GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ἀνταπόδοσις | مكافاة

Exported: 12.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ἀνταπόδοσις	مكافاة
Root / Stem	*n/a*	k f ʾ / 3
Part of Speech	noun	maṣdar
Expression	–	–
Annotation	–	yanbaġī cod. (in marg.), ed. Akasoy / (Fidora : om. Ullmann (NE 2, 235
Quotation	μὴ τοιαύτης δ᾽ οὔσης τῆς δόσεως, ἀλλ᾽ ἐπί τινι μάλιστα μὲν ἴσως δεῖ τὴν ἀνταπόδοσιν γίνεσθαι δοκοῦσαν ἀμφοῖν κατ᾽ ἀξίαν εἶναι	fa-innahū wa-in kānati l-ʿaṭiyyatu laysat miṯla hāḏihī wa-lākin yanbaġī fī baʿḍi l-ašyāʾi an takūna l-mukāfaʾatu akṯara ḏālika bi-l-musāwāti ʿalā qadri mā yarā kilāhumā annahā ʿalā l-istiʾhāli
Reference	Arist. Eth. Nic. IX 1, 1164b6	485.4

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.11823